

ARSON:

KNOW THE SIGNS. STOP THE CRIMES.

Arson is a very serious, costly and potentially deadly crime that can victimize anyone, anywhere at any time. However, your chance of being a victim of an arsonist can also be greatly reduced if you are aware of your environment and take the steps necessary to protect yourself and your loved ones.

Report any suspicious activity to the **Houston Police Department** at **713-884-3131**.

If you have any information regarding a fire that has been deliberately set or any criminal behavior, contact **Crimestoppers** at **713-222-TIPS (8477)**

If you suspect a fire has been deliberately set contact **HFD Arson** at **832-395-8542**

There are many hazards and situations that can occur in any apartment or condominium complex. Whether your the apartment management or a resident, everyone can take a part in securing your complex.

1. Are the security/entry gates working properly?

2. Are there any vacant units that may be used by trespassers?

3. Is the complex clean of debris?

- The security gates are the first line of defense against unwanted intruders. Inspect them daily and if they are malfunctioning, report them to the management for repair.

- Look for signs of someone inhabiting vacant units. Signs include broken windows or doors that have been pried open. Secure all vacant apartments. Report any suspicious activity to the apartment management and HPD.

- Overflowing dumpsters and areas that have collected trash are favorite targets of arsonists. Properly store any flammable liquids away from the dumpsters. Keep your areas clean.

- Check and repair the exterior lighting. A well-illuminated area can be a strong deterrent to criminals. Leave your exterior lights on at night.

- Start a Neighborhood Watch program.

- Secure your car a night. Make sure it is locked and that all of your valuables have been removed.

- Help Us Help You! These tips can help prevent a tragedy from happening but it is up to you to be aware of your environment and the people in it.



www.houstonfire.org

ARSON:

DETECTE LAS SEÑALES. PARE EL CRIMEN.

El incendio premeditado es muy grave y potencialmente costoso. Podría ser un crimen mortal y puede victimizar a cualquier persona en cualquier momento y en cualquier lugar. Sin embargo las posibilidades de que usted sea la víctima de un pirómano pueden ser reducidas si usted está consciente de lo que sucede al su alrededor y toma las medidas necesarias para protegerse y proteger a sus seres queridos.

Reporte cualquier actividad sospechosa al **Departamento de Policia** al Teléfono **713 884-3131**

Si usted tiene alguna información acerca de algún incendio que ha sido provocado o de alguna actividad sospechosa. Por favor contácesnos a:

Crimestoppers al **713 222-TIPS (8477)**

Si usted sospecha que algún incendio fue comenzado intencionalmente contactenos al:
HFD Arson tel. **832-395-8542**

Hay muchos peligros y situaciones que pueden ocurrir en cualquier apartamento. Si usted es un inquilino/ residente o el administrador del complejo de apartamentos todos podemos cooperar para la seguridad de nuestras familias.

1. ¿Están los portones funcionando apropiadamente?

2. ¿Hay algunas unidades vacantes que podrían ser utilizadas por personas intrusas?

3. ¿Esta el complejo de apartamentos limpio de desechos que puedan impedir la seguridad de su familia?

- Los portones de entrada son la primera línea de defensa que usted y su familia tienen para que no entren personas extrañas a su complejo de apartamentos

- Si usted nota que los portones no están funcionando reportelos a la gerencia para que sean reparados.

- Haga nota de unidades que estén vacantes. Esto incluye ventanas que estén rotas, o puertas que han sido forzadas. Asegure estas unidades. Reporte cualquier actividad sospechosa a las autoridades apropiadas.

- Botes de basura del complejo son ideales para iniciar incendios, asegúrese de no deshacerse o almacenar líquidos de combustión cerca de estos sitios. Mantener esta área limpia y en orden sería lo mejor.

- Inspeccione y repare las luces del exterior, ya que estas podrían ser una forma de alertar o abatir a un criminal. Deje sus luces prendidas por la noche para que alumbrén su domicilio.

- Sería ideal iniciar un programa de "Neighborhood Watch" para que ellos vigilen el complejo y el barrio.

- Asegure sus vehículos a todo momento. Deje su vehículo con llave y remueva todas sus pertenencias de valor.

Ayúdenos para ayudarle a usted! Estos puntos pueden ayudarnos a todos a prevenir una tragedia y un crimen. Pero usted puede ayudar estando siempre alerta de lo que pasa en su comunidad y conociendo a sus vecinos.



www.houstonfire.org